

Časování sloves se zvratnou částicí -ся (-сь)

УВЛЕКАТЬСЯ *чем*/VĚNOVAT SE *čemu*, ZAJÍMAT SE *o co*

Zvratné částice **-СЯ (-СЬ)** odpovídají českým částicím **si/se**. V ruštině je ale na rozdíl od češtiny tato částice spojená se slovesem. V rámci časování sloves má pak tato částice dvě varianty **-СЯ** a **-СЬ**.

увлекаться/вѣноват се

přítomný čas			minulý čas		
я	увлекáюсь	-ЮСЬ	я	увлекáлся	-ЛСЯ
ты	увлекáешься	-ШЬСЯ	ты	увлекáлся	-ЛСЯ
он	увлекáется	-ТСЯ	он	увлекáлся	-ЛСЯ
онá	увлекáется	-ТСЯ	онá	увлекáлась	-ЛАСЬ
онó	увлекáется	-ТСЯ	онó	увлекáлось	-ЛОСЬ
мы	увлекáемся	-МСЯ	мы	увлекáлись	-ЛИСЬ
вы	увлекáетесь	-ТЕСЬ	вы	увлекáлись	-ЛИСЬ
онí	увлекáются	-ТСЯ	онí	увлекáлись	-ЛИСЬ

Pamatujte:

- Jestliže zvratné částici předchází **souhláska**, píše se po ní **-ся**: он увлекáется.
Jestliže zvratné částici předchází **samohláska**, píše se po ní **-сь**: я увлекáюсь.
- V infinitivu (увлекáться) a ve 3. os. jedn. i množ. čísla (увлекáется, увлекáются) se koncovky (-ться, -тся, -тся) vyslovují jako [ць]. Pamatujte, že zvratnost sloves se v obou jazycích nemusí vždy shodovat – zvratné sloveso v ruštině nemusí být zvratné v češtině a naopak. Srovnejte např. добивáться *чегó* – dosahovat *čeho*, мыть рúки – mýt si ruce aj.

Podle vzoru **увлекáться** se časují např. slovesa **занимáться** *чем*/zabývat se *čím*, **вѣноват се** *čemu*, **считáться** *кем, чем*/pokládat, považovat se *za koho, со*, **сомневáться** *в чѣм*/pochybovat *o čem*, **добивáться** *чегó*/dosahovat *čeho*, **обнимáться**/objímat se, **прощáться**/loučit se, **сбирáться**/chystat se, hodlat, **отправлѣться**/odjíždět, odcházet, **купáться**/plavat, koupat se, **встречáться** *с кем*/setkávat se, chodit *s kým*.

13. Slovesa v závorkách dejte do správného tvaru v přítomném čase:



1. Чем вы (заниматься) в свободное время?
2. Онí (встречаться) уже семь лет.
3. Прага (считаться) сердцем Европы.
4. Наши ученикí (увлекаться) спортом и музыкой.
5. Александр никогда не (сомневаться) в своих способностях.
6. Когда люди (прощаться),

онí (обниматься). 7. Мальчик с восьми лет (заниматься) каратэ. 8. Молодожёны (отправляться) в свадебное путешествие. 9. В среду я (собираться) написать маме письмо. 10. Мы весь день (купаться) в бассейне. 11. Он всегда (добиваться) своего. 12. Как часто вы (встречаться)?

14. Věty napište v minulém čase:



1. Наташа каждый день занимается аэробикой.
2. Эти люди легко добиваются успеха.
3. Я сомневаюсь, что она выйдет замуж за Егора.
4. Мы собираемся в Москву.
5. Эта профессия считается престижной.
6. На фотографии молодые люди обнимаются.
7. Маша встречается с интеллигентным молодым человеком.
8. Туристы купаются в море.
9. Катя отправляется в Австрию.
10. Я не собираюсь ждать его три часа.
11. Чего вы добиваетесь?
12. Студенты нашего института прощаются с гостями столицы.
13. Друзья встречаются в чешском клубе.
14. Ты увлекаться дизайном?

Zdroj:

BELYNTSEVA, Olga a Adam JANEK. *Učebník současného ruského jazyka*. Vydání 1. Brno: Computer Press, 2009. xii, 554. ISBN 9788025124420.